

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၇၀၀-ဆည/ ခွဲ(၇)အရင်းအမြစ် / ၇၇၆၆
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ပြည့်နှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ Eligibility Criteria and Allocation Guidelines for Third Level .mm Domain Name ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်းအား သိရှိနိုင်ရေး အကြောင်းကြားခြင်း

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု .mm Domain Name များအား ပြည်တွင်း၌ ပိုမိုတွင်ကျယ်စွာ အသုံးပြုမှုတိုးတက်လာစေရန် ရည်ရွယ်၍ ၂၆-၆-၂၀၂၀ ရက်နေ့တွင်ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနအပါအဝင် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာနှင့် ဆိုက်ဘာလုံခြုံရေးဦးစီးဌာန၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတို့မှတာဝန်ရှိသူများဖြင့်ပြုလုပ်ခဲ့သည့်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးတွင် ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ .mm Domain Name အမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်ထားရှိမှု Eligibility Criteria ထုတ်ပြန်ချက်အား အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်ခဲ့သည့်ဌာနဆိုင်ရာများသို့လည်း ဖြန့်ဝေပေးပို့နိုင်ရေးဆောင်ရွက်သွားရန်ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပါသည်။

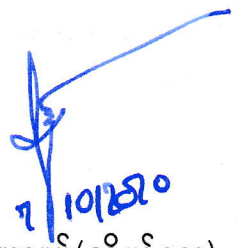


၂။ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသည် Electronic Addressing Plan (Draft) ပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ပြင်ဆင်ရေးဆဲခဲ့သည့် Eligibility Criteria and Allocation Guidelines for Third Level .mm Domain Name ထုတ်ပြန်ခြင်းအား ၂၈-၉-၂၀၂၀ ရက်နေ့တွင် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ Website နှင့် ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ Website တို့တွင် ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ ဌာန၊ လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီများမှ .mm Domain Name မှတ်ပုံတင်ခြင်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ စနစ်တကျမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်

နိုင်ရေးအတွက် ပူးတွဲပါ Criteria သတ်မှတ်ချက်များအား သိရှိနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနအဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့်လည်း မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု .mm Domain Name အား ပြည်တွင်း၌ ပိုမိုတွင်ကျယ်စွာအသုံးပြုမှုတိုးတက်လာစေရန် ဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေအား ပြန်ကြားပေးနိုင်ရေးလုပ်ငန်းညှိနှိုင်း၍ ဖြည့်စွက်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ - Eligibility Criteria and Allocation Guidelines for Third Level .mm Domain Name


ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ဇာနည်အောင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)
၁  

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန်လ (၂၆) ရက်နေ့၊ နေ့လယ် (၁:၀၀) နာရီတွင် မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု .mm Domain Name များအား ပြည်တွင်း၌ ပိုမိုတွင်ကျယ်စွာ အသုံးပြုမှုတိုးတက်လာစေရန်ရည်ရွယ်၍ ဆက်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနအပါအဝင် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာနှင့်ဆိုက်ဘာလုံခြုံရေးဦးစီးဌာန၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတို့မှ တာဝန်ရှိသူများမှ တက်ရောက်ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည့် Online အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

ဦးဇာနည်အောင်	ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ဒေါ်စိမ့်စိမ့်အေး	ညွှန်ကြားရေးမှူး ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ဒေါ်ယုယုနိုင်	ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ဦးမျိုးခိုင်ဝင်း	ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ဦးအောင်ဆွေဦး	ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ဒေါ်ဇင်မာဝင်း	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ဒေါက်တာကြည်ကြည်ဖြူ	ဦးစီးအရာရှိ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ဒေါ်လဲ့ရည်လွင်	ဦးစီးအရာရှိ သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာနှင့်ဆိုက်ဘာ လုံခြုံရေးဦးစီးဌာန
ဦးနန်ဒိတ်ကျင့်	ဒုတိယဦးစီးမှူး ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ဒေါ်အိသန္တာဗိုလ်	ဒု-လက်ထောက်ဦးစီးမှူး ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရည်ရွယ်ချက်

၁။ မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု .mm Domain Name များအား ပြည်တွင်း၌ ပိုမိုတွင်ကျယ်စွာ အသုံးပြုမှု တိုးတက်လာစေရန်ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရန်။

ဆွေးနွေးချက်များ

၂။ ရှေးဦးစွာ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဇော်အောင်က ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေသည့် .mm Domain Registry ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းပြောကြားရာ .mm Domain Name အမျိုးအစားတွင် Generic Top Level Domains (gTLDs) နှင့် country-code Top Level Domains (ccTLDs) ဟူ၍ (၂) မျိုးရှိသည့်အနက် မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု country-code Top Level .mm Domain Name (ccTLD) များကို အစိုးရဝန်ကြီးဌာနများအပါအဝင် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများမှ ပိုမိုတွင်ကျယ်စွာ အသုံးပြု လာစေခြင်းဖြင့် အင်တာနက်ကွန်ရက် ပြတ်တောက်မှုလျော့ကျစေခြင်းနှင့် ကုန်ကျစရိတ်သက်သာစေ ခြင်း၊ သတင်းအချက်အလက်များ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုနည်းပါးခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Content Delivery Network (CDN) များ ပိုမိုသုံးစွဲလာနိုင်ခြင်း စသည့် အကျိုးကျေးဇူးများ ရရှိနိုင်ပါကြောင်း၊ .mm Domain Name များအား Registrant (End User) များမှ မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားနိုင်ရန် Registrar များဖြစ် သည့် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ၊ Yatanarpon Teleport Public Co., Ltd နှင့် Myanmar Technology Gateway Co., Ltd တို့မှ ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိပါကြောင်း၊ ဦးစီးဌာနအနေဖြင့်လည်း Registrar များတွင် မှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်သည့် .mm Domain Name ဆိုင်ရာ Website နှင့် Email Address စာရင်းများအား ဦးစီးဌာန၏ Registry System တွင် မှတ်တမ်းပြုစုထားရှိပါကြောင်း၊ Covid -19 Economic Relief Plan တွင် Local Resource များကို အသုံးပြုရမည်ဟူသည့် လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံကိုယ်စားပြု .mm Domain Name များအား ပိုမိုတွင်ကျယ်စွာ အသုံးပြုနိုင်စေရန် ရည်ရွယ်ခြင်းဖြစ်သည့်အတွက် အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်လာသည့် ဌာနဆိုင်ရာများမှလည်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးလိုပါကြောင်းနှင့် .mm Domain Registry ဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်နေမှုလုပ်ငန်းစဉ် များအား ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူက Presentation ဖြင့် ဆက်လက် ရှင်းလင်းတင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း အဖွင့်အမှာစကား ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

၃။ ဆက်လက်၍ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးဒေါ်ဇင်မာဝင်းက .mm Domain Registry ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များအား Presentation ဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြရာတွင် ယခင်က .mm Domain Registry အဖြစ် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ (၈) ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် ဆက်သွယ်ရေးဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ (၂၁)၊ (၂၂) နှင့် (၂၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ အီလက်ထရောနစ်လိပ်စာများဖြစ်သည့် Public IP

Address ၊ Autonomous System (AS) Number နှင့် Domain Name တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ကြီးကြပ်ခြင်းနှင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်းလုပ်ငန်းများအား ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သည့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ၏ .mm Domain Registry အဖြစ် ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်နေ့မှ စတင်၍ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး .mm Domain Registrar များအဖြစ် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း၊ Myanmar Technology Gateway Co., Ltd နှင့် Yatanarpon Teleport Public Co., Ltd တို့ကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်စေခဲ့ပါကြောင်း၊ ဆက်လက်၍ .mm Domain Name အမျိုးအစားတစ်ခုချင်းစီအလိုက် သတ်မှတ်ထားရှိမှုပုံစံနှင့်စပ်လျဉ်း၍ .gov.mm Domain Name များ အသုံးပြုခြင်းအတွက် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်ရယူရန် လိုအပ်ပါကြောင်းနှင့် အခြားသော Third Level .mm Domain Name များ၏ သတ်မှတ်မှုပုံစံအား ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ ထို့နောက် Domain Name များ မှတ်ပုံတင်ရာတွင် စိစစ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနည်းလမ်းများအပြင် .mm Domain Name များကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် Domain Name မှတ်ပုံတင်ရာတွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ခြင်းဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ သက်သေအထောက်အထားများဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရသည့်အတွက် .mm Domain အသုံးပြုသည့် Website များတွင် အဖျက်အမှောင့်သတင်းများ၊ သတင်းတုများ (Fake News)၊ မမှန်မကန်သော သတင်းများအား ဖော်ပြနိုင်ချေနည်းပါးခြင်း၊ Domain အသုံးပြုသူများ၏ အချက်အလက်များ ခိုးယူခြင်းနှင့်ခြိမ်းခြောက်ခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်မှုနည်းပါးခြင်း စသည့် အကျိုးကျေးဇူးများအပြင် အများပြည်သူများသို့ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့် Social ပိုင်းဆိုင်ရာ e-Payment ၊ e-Commerce ဝန်ဆောင်မှုများတွင် “.com” ဖြင့် အဆုံးသတ်သော Enterprises Domain Name များအစား “.mm” ဖြင့် အဆုံးသတ်သော Local Domain Name များ အသုံးပြုဆောင်ရွက်စေခြင်းအားဖြင့် ပြည်သူများအကြား ယုံကြည်မှုပိုမိုရရှိနိုင်ခြင်း စသည့် အကျိုးကျေးဇူးများရရှိနိုင်ပါကြောင်း၊ .mm Domain Name များ အသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသည် ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်ရည်ရွယ်၍ .mm Domain Name များအား အသုံးပြုမှုတိုးတက်မြှင့်မားလာစေရန် Internet Service Provider (ISP) များအပါအဝင် မြန်မာနိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ၊ အဖွဲ့အစည်းများ၊ e-Government နှင့် သက်ဆိုင်သည့်ကိစ္စရပ်များနှင့် အခြားသော ဌာနဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များတွင် အသုံးပြုလျက်ရှိသည့် Website များ၊ Email များ၌ အသုံးပြုသော Domain Name များတွင် ပြည်ပ Domain Name များ အသုံးပြုခြင်းထက် မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု Domain Name များဖြစ်သည့် .mm Domain Name များကိုသာ ပိုမိုတွင်ကျယ်စွာ အသုံးပြုလာစေရေး ဆောင်ရွက်သွားလိုပါကြောင်း ရှင်းလင်း တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၄။ ထို့နောက် အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်လာကြသည့် ဌာနဆိုင်ရာများမှ ဆွေးနွေးတင်ပြရာတွင် ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမျိုးခိုင်ဝင်းက ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနမှ .gov .mm နှင့် .com Domain များကို အသုံးပြုလျက်ရှိပါကြောင်း၊ e-Commerce လုပ်ငန်းစဉ်နှင့်

ပတ်သက်၍ Online Shop လုပ်ငန်းများကိုပါ Registration ပြုလုပ်နိုင်ရေး ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ ရှိသည့်အတွက် Online Shop Registration ပြုလုပ်ရာတွင် ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ချက်များအရ ပြည်တွင်း၌ တရားဝင်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ရမည် ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့ အသုံးပြုမည့် Domain Name သည် တရားဝင် Registration ပြုလုပ်ထားသည့် Domain ဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ မိမိတို့ဌာန၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ခြင်းဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များတွင် .mm Domain Name ကို အသုံးပြုရမည်ဟု မပါရှိသော်လည်း Company Registration ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီများသို့ .mm Domain Name များ အသုံးပြုသွားရန် တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ End User များမှ .mm Domain Name များအား မှတ်ပုံတင်ရာတွင် လွယ်ကူလျင်မြန်စွာ မှတ်ပုံတင်နိုင်ရေး အတွက် Registrar များအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်ပေးစေလိုပါကြောင်း၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနမှ Online Shop Registration လျှောက်ထားလာမည့် ကုမ္ပဏီများမှ အသုံးပြုမည့် .mm Domain Name များ မှန်ကန်မှု ရှိ/မရှိ အား စစ်ဆေးအတည်ပြုဆောင်ရွက်လိုပါကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားရာ ဆက်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က Registration ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်သည့် .mm Domain Name များ၏ အချက်အလက်များအား မိမိတို့၏ Registry System တွင် မှတ်တမ်းပြုစုထားရှိ ပါကြောင်း၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနမှ စစ်ဆေးအတည်ပြုလိုသည့် .mm Domain Name များနှင့် ပတ်သက်၍ မေးမြန်းလာပါက ဦးစီးဌာနမှ ပြန်လည်အကြောင်းကြားပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ Registrant များအနေဖြင့် .mm Domain Name များအား လျှောက်ထားလိုပါက သက်ဆိုင်ရာ Registrar များထံသို့ မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားရာတွင် Online ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ Physical Application Form များ ဖြင့်သော်လည်းကောင်း လိုအပ်သည့် အထောက်အထားများနှင့်အတူ လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ထို့နောက် ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်စိမ့်စိမ့်အေးက ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနအနေဖြင့် Registration ပြုလုပ်ထားသည့် .mm Domain Name အချက် အလက်များအား မှန်/ မမှန် စိစစ်နိုင်ရန် အဆင်ပြေနိုင်မည့်နည်းလမ်းအား စဉ်းစား ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

၅။ ဆက်လက်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်ဆွေဦးက .mm Domain Name အသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ dica.gov.mm Domain အား Website နှင့် Email များအတွက် အဓိကအသုံးပြုလျက်ရှိပါကြောင်း၊ Company Registration ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် myco.dica.gov.mm Domain အား Sub Domain အနေဖြင့် အသုံးပြု လျက်ရှိပါကြောင်း၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနမှ ဆွေးနွေးတင်ပြခဲ့သည့်အတိုင်း Registration ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီများအား .mm Domain Name များ အသုံးပြုနိုင်ရန် တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါ ကြောင်းနှင့် ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ Domain အမျိုးအစားအလိုက် လျှောက်ထားရယူ နိုင်မည့် သတ်မှတ်ချက်များအား ဖြန့်ဝေပေးပို့စေလိုပါကြောင်း ပြောကြားရာ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးက .mm Domain Name လျှောက်ထားမည့် End User များအတွက်

Domain Name အမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်ထားသည့် Eligibility Criteria အား ပေးပို့ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ဆက်လက်၍ ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က DICA သို့ Company Registration လျှောက်ထားမည့် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများအတွက် လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်စွက်ရသည့်အချက်များတွင် Website လိပ်စာများအား Optional အဖြစ် ပါရှိမည်ဆိုပါက အဆိုပါ Company များအနေဖြင့်လည်း Domain Name အသုံးပြုရန် လိုအပ်ချက်အား ပိုမိုသိရှိလာနိုင်မည်ဟု ထင်မြင်သုံးသပ်မိပါကြောင်း ပြောကြားရာ DICA မှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးက အဆိုပါအကြံပြုချက်အား ထည့်သွင်းစဉ်းစားသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် မိမိတို့ဌာနအတွက် အကြံပြုပေးသည့်အပေါ် ကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

၆။ ထို့နောက် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာနှင့်ဆိုင်ရာလုံခြုံရေးဦးစီးဌာနမှ ဦးစီးအရာရှိ ဒေါ်လဲ့ရည်လွင်က e-Government ဌာန အနေဖြင့် Myanmar National Portal အတွက် myanmar.gov.mm အား လည်းကောင်း၊ ဝန်ကြီးဌာန၏ Mail Server အတွက် webmaster@myanmar.gov.mm အား လည်းကောင်း၊ e-Government ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများဖြစ်သည့် EDMS ၊ GPMS စနစ်များအတွက် .mm Domain Name များကို အသုံးပြုထားပါကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားခဲ့ပါသည်။

၇။ နိဂုံးချုပ်အနေဖြင့် ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဇာနည်အောင်က .mm Domain Name လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးပေးပါသော ဌာနဆိုင်ရာမှ တာဝန်ရှိသူများအား ဦးစီးဌာနမှ ဆောင်ရွက်နေသည့် လုပ်ငန်းစဉ်များကို အချိန်တိုအတွင်း အောင်မြင်စွာ ရှင်းလင်းဆွေးနွေးခွင့်ရရှိသည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း၊ ယခုကျင်းပပြုလုပ်သည့် Online အစည်းအဝေးသည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည့် အစည်းအဝေးတစ်ခုဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနအနေဖြင့်လည်း မြန်မာနိုင်ငံကိုယ်စားပြု .mm Domain Name အသုံးပြုမှုများပြားလာစေရေး လုပ်ငန်းစဉ်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဌာနဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများနှင့်အတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း နိဂုံးချုပ်အမှာစကားပြောကြားခဲ့ပါသည်။

၈။ အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါတို့ကိုဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပါသည် -

စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်များ	ဆောင်ရွက်ရန်
(က)	.mm Domain Name များအား မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားရာတွင် လွယ်ကူလျင်မြန်စွာ ရရှိနိုင်ရေးအတွက် Online Application ပုံစံဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး Registrar များမှ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊	Registrar များအားလုံး၊

(ခ)	.mm Domain Name များပိုမိုကျယ်ပြန့်စွာ အသုံးပြုနိုင်စေရေးအတွက် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီ၊ အဖွဲ့အစည်းများသို့ တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ပေးရန်၊	ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊
(ဂ)	Company Registration လျှောက်ထားမည့် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီများအတွက် လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်စွက်ရသည့်အချက်များတွင် Website လိပ်စာများအား Optional အဖြစ် ဖြည့်စွက် ပေးရန်၊	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန၊
(ဃ)	.mm Domain Name အမျိုးအစားအလိုက် သတ်မှတ်ထားရှိမှု Eligibility Criteria အား အစည်းအဝေးတက်ရောက်ခဲ့သည့်ဌာနများ သို့ ဖြန့်ဝေပေးပို့ရန်။	ဆက်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။

အစည်းအဝေးရုပ်သိမ်းခြင်း

၉။ အစည်းအဝေးကို ညနေ (၁:၄၅) နာရီတွင် ရုပ်သိမ်းခဲ့ပါသည်။


မှတ်တမ်းတင်သူ

(ဒေါက်တာကြည်ကြည်ဖြူ၊ ဦးစီးအရာရှိ)

စာအမှတ်၊ ၇၀၀-ဆည/ ခွဲ(၇) အစည်းအဝေး/ ၅၁၄၈

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ၊ ဇူလိုင်လ ၉ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများအားလုံး

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

Eligibility Criteria and Allocation Guidelines for Third Level .mm Domain Name

DATED AS OF: 28 September, 2020



Posts and Telecommunications Department
Ministry of Transport and Communications
The Republic of the Union of Myanmar

I. Background

1. This document sets out the Guidelines that govern the granting of domain name Registration in the Third Level Domain (3LD) in the .mm domain.
2. In accordance with ISO 3166-1 which designates the “.mm” ccTLD to the Republic of the Union of Myanmar and in accordance with Chapter 7 of the Law, the Department shall direct rules and regulations on allocation and usage of the “.mm” ccTLD and all Domain Names under the “.mm” ccTLD.
3. The provisions of this Guidelines shall not have retrospective effect and shall not nullify any valid Domain Names which have been assigned prior to the effective date of this Guidelines unless the assignment was obtained dishonestly or in bad faith.

II. Definitions

4. **Definitions:** In this Guidelines, unless the context otherwise requires:
 - a. **““.mm” Country Code Top Level Domain”** or **““.mm” ccTLD”** means the ccTLD “.mm” which has been designated in ISO 3166-1 to the Republic of the Union of Myanmar.
 - b. **““.mm” Domain Name”** means a Domain Name under the “.mm” ccTLD.
 - c. **“Address”** means a string or combination of digits and symbols that identifies an instance in the Internet.
 - d. **“Country Code Top Level Domain”** or **“ccTLD”** means a domain in the top level of the global DNS assigned according to the two-letter codes as defined in the ISO 3166-1 Standard “Codes for the Representation of Names of Countries and Their Subdivisions – Part 1: Country codes”.
 - e. **“Department”** means the Posts and Telecommunications Department under the Ministry.
 - f. **“Domain Name”** means a Name which enables a user of the Internet to access an entity in the Internet.
 - g. **“Domain Name System”** or **“DNS”** means the hierarchical naming system built on a distributed database for computers, services, or any resource connected to the Internet, associating various information with Domain Names assigned to each of the participating entities including but not limited to translation of Domain Names meaningful to humans

into the numerical identifiers associated with networking equipment for the purpose of locating and addressing these devices worldwide.

- h. **“Internationalized Domain Name”** means a Domain Name that contains at least one label that is represented, in whole or in part, in a language-specific script or alphabet, such as Arabic, Chinese, Cyrillic, Myanmar, Tamil, Hebrew or the Latin alphabet-based characters with diacritics or ligatures, such as French.
- i. **“Internet”** means a global computer network providing a variety of information and communication facilities, consisting of interconnected networks using standardized communication protocols.
- j. **“ISO 3166”** means the international standard “Codes for the Representation of Names of Countries and Their Subdivisions” maintained by the ISO 3166 Maintenance Agency.
- k. **“ISO 3166-1”** means the part “Country Codes” of the ISO 3166.
- l. **“Law”** means the Telecommunications Law of the Republic of the Union of Myanmar, 2013.
- m. **“Licensee”** shall have the meaning as defined in the Law and in the Licensing Rules.
- n. **“Ministry”** means the Ministry of Transport and Communications (MOTC) of the Republic of the Union of Myanmar.
- o. **“Name”** means the human recognizable format of identifying an Electronic Address usually comprise words and/or alphabets.
- p. **“Register”** means any one of the Registers established or maintained by the Department for the purposes of Chapter 7 of the Law.
- q. **“Registry”** means an entity that by agreement with the Department or by authorization of the Department is entitled to assign domain names under the “.mm” ccTLDs.
- r. **“Registrar”** means a person or an entity that has made an agreement with a Registry for the right to send in applications and notices of modification to the Registry on behalf of Registrants or for holders of domains under the “.mm” ccTLD.
- s. **“Registrant”** means a person or an entity who or that has registered a “.mm” Domain Name.
- t. **“Third Level Domain Name”** means a Name at the third level of the global Domain Name

hierarchy.

- u. **“Trademark”** shall have the meaning as defined under the Trademark Law.
- v. **“Trademark Law”** means the Myanmar Trademark Law, January 30, 2019

III. Eligible Domain Names under the “.mm” ccTLD

5. A Domain Name under the “.mm” ccTLD may comprise any alphanumeric character and multilingual characters such as Myanmar language script character.

a. All ASCII “.mm” Domain Names shall:

- i. be at least 2 (two) character long, but subject to such length as may be technically feasible;
- ii. contain only letters (a-z), numbers (0-9) and hyphens (-), or a combination of these; and
- iii. start and end with a letter, not a hyphen.

b. All non-ASCII “.mm” Domain Names shall:

- i. be at least (two) 2 characters long but subject to such length as may be technically feasible;
- ii. contain only Myanmar script character, numbers (0-9) and hyphens (-), or a combination of these; and
- iii. start and end a Myanmar script character, not a hyphen.

6. Validity of Domain Name:

- a. All Domain Names shall be valid for one (1) year from the date of registration and may be renewed annually or any other period that may be determined from time to time by the Department.
- b. Renewal of the registration is subject to the Registrant continuing to meet the eligibility criteria pursuant to Clauses 9b, 9c, 9d 9e, 9f, 9g, or 9h of this Guidelines and subject to conditions of registration.
- c. Domain name Registration are allocated on a ‘first come, first served’ basis. It is not possible to pre-register or otherwise reserve a domain name.

7. **Principally Reserved Names:** The following Names shall be reserved and shall not be available for registration for the public:
- a. **“Internationalized “.mm” Domain Names”** shall be reserved and shall not be available for registration until the Department has unreserved the same.
 - b. **Country / State / Province / District / City / Town / Village Tract / Ward / Village Name and related short codes as for example YGN for :** Names by themselves containing country or state or province or district or city or town or village tract or ward or village Names or well-known Names such as “Myanmar”, “Shan”, “Mandalay”, “Inle Lake”, etc. or the Myanmar language equivalents shall be reserved. Related Domain Names may only be applied for by the relevant authority, or persons who have been duly authorized by the relevant state authority.
 - c. **Names related to the Government of the Republic of the Union of Myanmar and related short codes and abbreviations** such as “Ministry of Transport and Communications” with the short code MOTC and variations thereof or any other words or non-Latin characters (or a combination of such non-Latin characters) that may suggest a link to the Government, or the Myanmar language equivalents shall be reserved.
 - d. **Names related to Religions:** Names by themselves containing words in either English or Myanmar language, that are sensitive to the main religions in Myanmar such as "Buddha", “Buddhism”, "Hindu", "Islam", "Christianity", etc. shall be reserved.
 - e. **Names related to Banks or Finance Companies including short codes** by themselves or as part of a label, contains the words "bank" or "finance company" (or any derivative of the words in any language) shall be reserved. Only parties who have prior written approval from Central Bank of Myanmar may apply for these Domain Names.
 - f. **Geographical Names including short codes** by themselves containing Names, in English or Myanmar language of inter-governmental organizations or country Names shall be reserved.
 - g. **Regulated Names including short codes:** Regulated Names means Names prescribed by statute which may only be used subject to the necessary qualifications, consents, licenses and / or permissions having been obtained from the relevant government ministry, department, agency or regulatory authority, as may be applicable to the Registrar. Government agencies and / or regulatory authorities shall be able to request the de-registration or suspension of certain “.mm” Domain Names that fall within their jurisdiction and are in breach of a statutory provision of the law. The requests made shall be based on

the requesting party's legal authority and shall subject to the oversight of the Department.

- h. **Trademark Names:** The Third Level “.com.mm”, “.biz.mm”, “.pro.mm”, “.net.mm”, “.org.mm” or “.edu.mm” Domain Names containing Trademark Names registered under the Myanmar Trademark Law, or any subsequent law of the Myanmar Trademark Law, or any bylaw, rules and regulations of the Trademark Law shall be reserved for the owner of the Trademark unless the Third Level “.com.mm”, “.biz.mm”, “.pro.mm”, “.net.mm”, “.org.mm” or “.edu.mm” Domain Names containing a Trademark were already registered by a third party prior Trademark Name registration under the Myanmar Trademark Law. The applicant shall provide evidence or Trademark Registration such as advertisement or Registration of Trademark.
8. **Sensitive Names** means Names which may be considered scandalous, obscene, offensive, indecent and/or contrary to public norms of the Republic of the Union of Myanmar, or Names which give the connotation that such Names are directly or indirectly obscene and scandalous. Sensitive Names may be exempted by the Department from time to time from usage. For the purpose of interpretation, a Name shall be considered to be:
- a. “**obscene**” where it relates to a perversion of sex or sexual activities running counter to accepted standards of morals;
 - b. “**offensive**” where it hurts the feelings of groups within the society, including but not limited to, where it comprises of derivatives and colloquialisms of words that are offensive, including:
 - i. derogatory terms referring to people;
 - ii. racial or ethnic slurs;
 - iii. religious slurs;
 - iv. sneering sexual (identity/preference) remarks;
 - v. undesirable reference towards culture, society or community;
 - vi. vulgar or crude expressions that refer to the anatomy, bodily function, body by-products and gender
9. **Eligibility Criteria for the Assignment of Domain Names under the “.mm” ccTLD:**
- a. All applicants shall either be Myanmar entities or in the case of natural persons, at least permanent residents of the Republic of the Union of Myanmar as defined under the eligibility

criteria for each Third Level Domain Name Registrations pursuant to Clauses 9b - 9h.

- b. To be eligible for being assigned a Third Level “.biz.mm”, “.com.mm”, or “.net.mm” Domain Name under the “.mm” ccTLD, the applicant shall meet at least one of the criteria of Clause 9bi - 9bviii and the criteria of Clause 9bix and Clause 9bx:
- i. A Foreign or Myanmar company incorporated under the relevant law of the Republic of the Union of Myanmar;
 - ii. A Regional Office registered under the relevant law of the Republic of the Union of Myanmar;
 - iii. A professional firm, such as law, audit, architect and real estate firms registered under the law of the Republic of the Union of Myanmar either with or established in accordance with the respective statute or body governing that professional firm;
 - iv. A foreign office approved by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of the Union of Myanmar;
 - v. A statutory body or organization established in the Republic of the Union of Myanmar pursuant to statute;
 - vi. An association incorporated in any State/Region of the Republic of the Union of Myanmar or Territory;
 - vii. The applicant for a Trade Mark Registered in the Republic of the Union of Myanmar; or
 - viii. The owner of a Trademark registered in the Republic of the Union of Myanmar; and
 - ix. The Domain name in the “.biz.mm”, “.com.mm”, or “.net.mm” Domain shall:
 - a) exactly match, acronym or abbreviation of the Registrant’s company or trading name, organization or association name or Trademark; or:
 - b) be otherwise closely and substantially connected to the Registrant.
 - x. Registrations in the “.biz.mm”, “.com.mm”, or “.net.mm” Domain shall be used or intended to be used primarily for bona fide business or commercial purposes. Bona fide business or commercial use shall mean the bona fide use or bona fide intent to use the domain name or any content, software, materials, graphics or other information thereon, to permit Internet users to access one or more host computers

through the DNS to exchange goods, services, or property of any kind in the ordinary course of trade or business, or to facilitate (i) the exchange of goods, services, information, or property of any kind; or, (ii) the ordinary course of trade or business.

- c. To be eligible for being assigned a Third Level “.pro.mm” Domain Name under the “.mm” ccTLD, the applicant shall meet at least one of the criteria of Clause 9ci - 9civ and the criteria of Clause 9cv and Clause 9cvi:
 - i. A Foreign or Myanmar company incorporated under the relevant law of the Republic of the Union of Myanmar;
 - ii. A Regional Office registered under the relevant law of the Republic of the Union of Myanmar; or
 - iii. A foreign office approved by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of the Union of Myanmar; and
 - iv. A professional firm, such as law, audit, architect and real estate firms registered under the law of the Republic of the Union of Myanmar either with or established in accordance with the respective statute or body governing that professional firm;
 - v. The Domain name in the “.pro.mm” Domain shall:
 - a) exactly match, acronym or abbreviation of the Registrant’s company or trading name, organization or association name or Trademark; or:
 - b) be otherwise closely and substantially connected to the Registrant.
 - vi. The Domain name fulfills the requirement of Clause 9bx.
- d. To be eligible for being assigned a Third Level “.org.mm” Domain Name under the “.mm” ccTLD, the applicant shall meet at least one of the following criteria:
 - i. A foreign embassy;
 - ii. A trade union established pursuant to the relevant law of the Republic of the Union of Myanmar;
 - iii. Religious entities approved or accredited or registered by relevant bodies of the Republic of the Union of Myanmar;
 - iv. An incorporated association approved or accredited or registered by relevant bodies of the Republic of the Union of Myanmar;

- v. A political party approved or accredited or registered by the Union Election Communication of the Republic of the Union of Myanmar; or
 - vi. A sporting or Special interest club approved or accredited or registered by relevant bodies of the Republic of the Union of Myanmar;
 - vii. A charity operating in the Republic of the Union of Myanmar approved or accredited or registered by relevant bodies of the Republic of the Union of Myanmar;
 - viii. A non-profit organization operating in the Republic of the Union of Myanmar approved or accredited or registered by relevant bodies of the Republic of the Union of Myanmar;
- e. To be eligible for being assigned a Third Level “.edu.mm” Domain Name under the “.mm” ccTLD, the applicant shall meet at least one of the following criteria:
- i. Myanmar government aided primary and/or secondary schools (including vocational schools);
 - ii. Universities under the administration of the Ministry of Education of the Republic of the Union of Myanmar;
 - iii. Private schools and private higher educational institutions established or licensed pursuant to the relevant law of the Republic of the Union of Myanmar; or
 - iv. Educational institutions accredited/registered by a relevant government department/agency of the Republic of the Union of Myanmar; or
- f. To be eligible for being assigned a Third Level “.name.mm” or “.per.mm” Domain Name under the “.mm” ccTLD, the applicant shall meet at least one of the Clause 9fi - 9fiii and the Criteria 9fiv:
- i. An individual of eighteen (18) years of age or above and holder of a valid passport or national identity card of the Republic of the Union of Myanmar;
 - ii. An individual of eighteen (18) years of age or above living outside of the Republic of the Union of Myanmar and holding a valid passport or national identity card of the Republic of the Union of Myanmar; or
 - iii. A foreign individual of eighteen (18) years of age and above holding a valid passport with proof of residence in the Republic of the Union of Myanmar;

- iv. Domain names in the “.name.mm”, or “.per.mm” Domain shall:
 - a) exactly match, acronym or abbreviation of the Registrant’s name; or
 - b) be the name of a fictional character in which the Registrant have Trademark or service mark rights; or
 - c) be otherwise closely and substantially connected to the Registrant.
- g. To be eligible for being assigned a Third Level “.gov.mm” Domain Name under the “.mm” ccTLD, the applicant shall provide a recommendation letter from the Ministry and shall meet at least one of the following criteria:
 - i. A ministry of the Republic of the Union of Myanmar;
 - ii. A government department or agency of the Republic of the Union of Myanmar;
 - iii. A state/region government department or agency of the Republic of the Union of Myanmar;
 - iv. A local authority department or agency of the Republic of the Union of Myanmar; or
 - v. A statutory body or organization established in the Republic of the Union of Myanmar pursuant to statute.
- h. To be eligible for being assigned a Third Level “.hluttaw.mm” Domain Name under the “.mm” ccTLD, the applicant shall be a national Parliament of the Republic of the Union of Myanmar
 - i. Pyidaungsu Hluttaw;
 - ii. Pyithu Hluttaw;
 - iii. Amyotha Hluttaw or
 - iv. a State or Region Hluttaw (Parliament) within the Republic of the Union of Myanmar.
- i. The Department may amend the eligibility criteria pursuant to the Clauses 9b - 9h of this Guidelines from time to time.

IV. Rights and Obligations of Registrars and Registrant

10. Conditions of Registration: The Registrar shall ensure that the registration of any “.mm” Domain Name by a Registrant is subject to the following conditions:

- a. the Registrant warrants that the Registration Data and all other information submitted for the application of registration is complete, true and accurate;

- b. the registration of the Domain Name is governed under the terms and conditions as contained in the Registration Agreement which shall be subject to approval by the Department; and
- c. the registration of the Domain Name follows any provision of the Law or any subsidiary legislation made under the Law in relation to the registration or any relevant other written laws.

11. Incomplete, Incorrect or Inaccurate Information:

- a. The Registrar shall be authorized by the Department to set in place a process to receive and process complaints that have been lodged against any “.mm” Domain Name that are alleged to have been registered based on incomplete, incorrect or inaccurate information.
- b. The Registrar may lock a Domain Name if the Registrar receives independent evidence or becomes aware with fulfilling its duties in accordance with Clause 13c that the Registrant has provided incomplete, incorrect or inaccurate information during the registration, renewal or modification of the “.mm” Domain Name.
- c. Where, in accordance with the process set in place under Clause 11a by the Registrar, it is established that the Registrant has neglected, failed and/or refused to update or substantiate any type of license and/or authorization required from the relevant government ministry, department, agency or regulatory authority, the Registrar is authorized to suspend the relevant “.mm” Domain Name in accordance with the said process.
- d. If the Registrar has locked or suspended a Domain Name under Clause 11a or Clause 11b, then the Registrar shall cancel the registered Domain Name. The Registrar shall reserve the Domain Name for a period of six month in case of appeal and release it for registration by any third party after.

12. Modification of Registration Data:

- a. The Registrar shall provide Registrants the ability to modify their Registration Data subject to such verification procedures as may be put in place by the Registrar.
- b. Modifications to the Registration Data which amount to a transfer of a Domain Name shall be done in compliance with Clause 10 of this Guidelines, failing which the Registrar may suspend and / or delete the Domain Name.

13. Renewal of Registration:

- a. Registrants may apply to renew their “.mm” Domain Name registration with any Registrars

upon the payment of a non-refundable renewal fee as prescribed by the Department or Registrars.

- b. Registrants shall be informed electronically within the Renewal of the Domain Name Registration by the Registrar to ensure that their registration data remain accurate, complete and correct.
- c. The Registrar shall carry out random checks on the veracity of the information provided by the Registrants from time to time.

14. Cancellation or Suspension of a Registration:

- a. The Registrar shall suspend a “.mm” Domain Name registration in any of the following circumstances:
 - i. upon the breach of any condition or warranty contained in the registration agreement;
 - ii. upon failure to pay any fee or renewal fee in relation to the registration; or
 - iii. upon the contravention of any provision of the Law or any subsidiary legislation made under the Law in relation to the registration or any relevant written laws;
 - iv. provided that any cancellation or suspension in the public interest shall only be carried out by the Department.
- b. A Registrant affected by a deletion or suspension effected by the Registrar pursuant to Clause 14a may appeal to the Ministry in accordance with the provisions of the Law.

15. Process automation: Registry and Registrars shall automate processes under this Guidelines in line with international standards.

16. Prohibition on registering domain names for sole purpose of resale: A Registrant shall not register a “.mm” Domain Name for the sole purpose of resale or transfer to another entity. Registrar shall mention Terms and Conditions for the action for such violation in the application form.

17. Transfer of Domain Name:

- a. The Registrar shall transfer a Domain Name in the following circumstances:
 - i. **Voluntary transfer:** upon receipt of a request by the Registrant of the “.mm” Domain Name to transfer the Domain Name to a specified person or entity in such form required by the Registrar and such request shall be accompanied by a Letter of Undertaking duly signed by the authorized signatory of the Registrant, if the

Registrant is a body corporate, that the Domain Name is not subject of any pending dispute resolution;

- ii. **Transfer in accordance with court order:** Upon receipt of a certified copy of an order of the High Court requiring the transfer of the “.mm” Domain Name to a specified person;
 - iii. **Transfer upon the determination of the Registrar or the Department:** In accordance with terms and conditions, policies, rules and regulations and relevant laws governing the registration of Domain Names; or
 - iv. **Transfer upon death of the Registrant:** in accordance with applicable laws governing wills and the administration of estates in the Republic of the Union of Myanmar.
- b. In no other circumstance shall the Registrar transfer a registered “.mm” Domain Name except as may be authorized by the Department or the Ministry.
 - c. The Registrar may impose a fee for the transfer subject to approval by the Department.

18. Charges for a Domain Name under “.mm”:

- a. All Registrants shall be required to pay such fees in accordance to terms as approved by the Department.
- b. The registration fee may be prorated based on the period of use or may be prorated to a specified expiry date.